

II

(Retsakter hvis offentliggørelse ikke er obligatorisk)

RÅDET

RÅDETS AFGØRELSE

af 22. december 1995

om midlertidig anvendelse af to aftaler i form af godkendte protokollater mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Socialistiske Republik Vietnam om ændring af aftalen mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Socialistiske Republik Vietnam om handel med tekstilvarer og beklædningsgenstande

(96/207/EF)

RÅDET FOR DEN EUROPÆISKE UNION HAR —

TRUFFET FØLGENDE AFGØRELSE:

under henvisning til traktaten om oprettelse af Det Europæiske Fællesskab, særlig artikel 113 sammenholdt med artikel 228, stk. 2, første punktum,

under henvisning til forslag fra Kommissionen, og

ud fra følgende betragtninger:

Kommissionen har på Fællesskabets vegne ført forhandlinger om to aftaler i form af godkendte protokollater om ændring af den eksisterende bilaterale aftale om handel med tekstilvarer og beklædningsgenstande mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Socialistiske Republik Vietnam, som blev paraferet den 15. december 1992 og ændret ved aftale i form af brevveksling paraferet den 20. december 1994;

disse bilaterale aftaler, paraferet den 11. november 1993 og den 1. august 1995, bør anvendes på et midlertidigt grundlag i afslutningen af de procedurer, der er nødvendige for indgåelsen heraf, dog under forudsætning af, at også Den Socialistiske Republik Vietnam anvender aftalen midlertidigt —

Eneste artikel

Aftalerne i form af godkendte protokollater mellem Det Europæiske Fællesskab og Den Socialistiske Republik Vietnam om ændring af aftalen om handel med tekstilvarer og beklædningsgenstande mellem Det Europæiske Økonomiske Fællesskab og Den Socialistiske Republik Vietnam anvendes på et midlertidigt grundlag i afslutningen af de procedurer, der er nødvendige for indgåelsen heraf, dog under forudsætning af, at også Den Socialistiske Republik Vietnam anvender aftalen midlertidigt.

Teksten til disse aftaler i form af godkendte protokollater er knyttet som bilag til denne afgørelse.

Udfærdiget i Bruxelles, den 22. december 1995.

På Rådets vegne
L. ATIENZA SERNA
Formand